

# GUIDE Vacances

Enfants | adolescents  
Été 2020

CENTRES DE LOISIRS - CENTRES DE VACANCES - COURTS SÉJOURS - VACANCES THÉMATIQUES



Saint-Etienne-du-Rouvray

# SOMMAIRE

## Lieux de séjours et d'activités

### À SAINT-ÉTIENNE-DU-ROUVRAY

- Les centres de loisirs maternels P. 6 à 7
- Les centres de loisirs primaires P. 8 à 10

### LES COURTS SÉJOURS

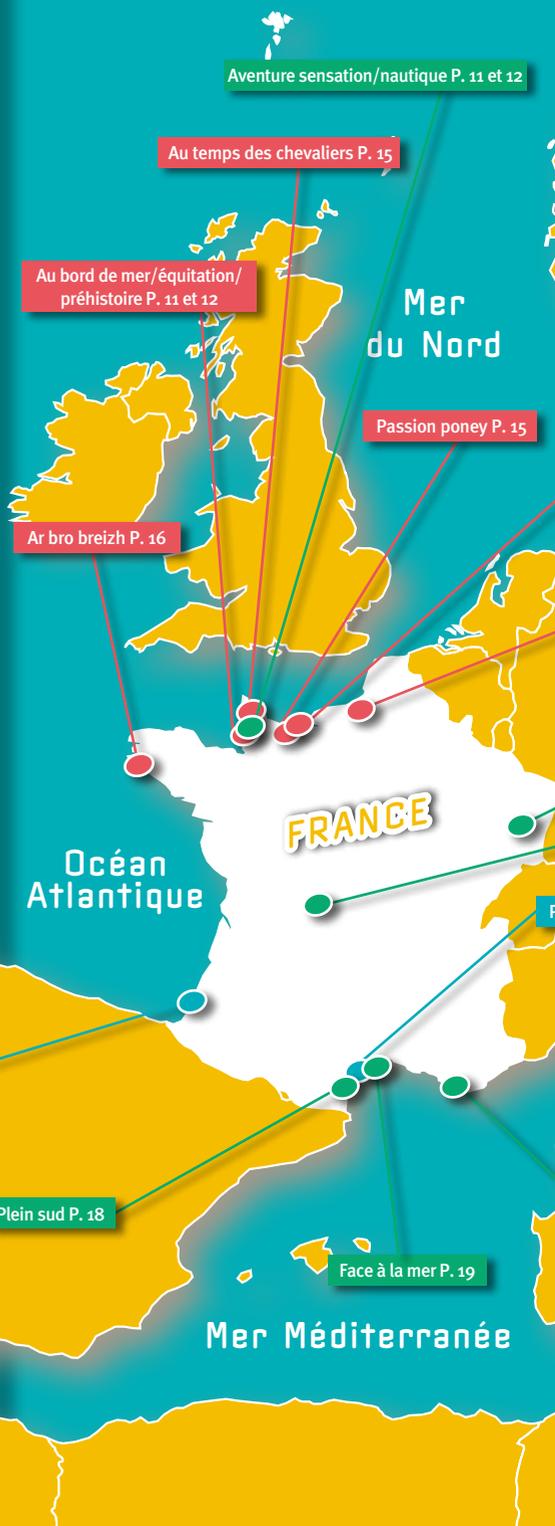
- Offre de vacances à la croisée du centre de loisirs et du centre de vacances P. 11 à 12
- Fiche de pré-inscription en courts séjours P. 13

### LES SÉJOURS DE VACANCES

- Les centres de vacances pour les enfants de 6 à 11 ans P. 15 à 16
- Les centres de vacances pour les préadolescents de 12 à 14 ans P. 17 à 19
- Les séjours pour les adolescents de 15 à 17 ans P. 20 à 24
- Fiche de pré-inscription en centres de vacances P. 25

### INFOS PRATIQUES

- Où, quand, comment s'inscrire : les documents à fournir P. 27 à 31
- Les tarifs
- Horizons 11-25 ans



# OÙ PARTIR ?

6 à 11 ans

12 à 14 ans

15 à 17 ans

Voile et vent P. 16

Cavaliers normands P. 15

Notre fab lab P. 18

La Minoterie du Lonzac P. 17

Plage soleil P. 21

Croatia sensation P. 21

**CROATIE**

Sous le soleil chypriote P. 23

Grèce et Cyclades P. 22

**GRÈCE**

Destination mer P. 19

**CHYPRE**

# ÉDITO

## Vive les vacances

Cette année encore, nos jeunes Stéphanois auront un large éventail de propositions pour des vacances d'été inoubliables dans nos centres de loisirs ou en centre de vacances à la découverte de la Normandie et du Sud de la France mais aussi de l'Irlande, de la Grèce et de la Croatie.

Ces séjours seront aussi bien éducatifs que récréatifs. Les activités, qu'elles soient manuelles, artistiques, numériques, ludiques, scientifiques ou sportives, donneront à chacun la possibilité de profiter pleinement de l'été. Elles permettront aussi une sensibilisation aux valeurs de partage et du vivre ensemble ainsi qu'à la protection de l'environnement tout en cultivant le plaisir d'apprendre, de découvrir et de s'épanouir individuellement et collectivement.

L'accès de tous à ces loisirs est possible grâce à une tarification sociale qui illustre les valeurs de solidarité et d'égalité de la municipalité stéphanoise.

Très bel été à toutes et à tous !

**Joachim Moyses**  
maire,  
conseiller régional

**Murielle Renaux,**  
adjointe au maire  
en charge de l'enfance

# Bon à savoir

## --- LA QUALITÉ GARANTIE PAR CONTRAT

La qualité des activités éducatives proposées par la Ville de Saint-Étienne-du-Rouvray est garantie par contrat. Dans les domaines des activités enfance (cours séjours, centres de loisirs et de vacances), les conditions d'accueil et d'encadrement des enfants y sont clairement détaillées et mises par écrit à la disposition de chaque usager. N'hésitez pas à en faire la demande.

## --- TROUSSEAU

Les activités sont souvent salissantes (sports en extérieur, peinture, bricolage...). Des vêtements adaptés aux activités sont recommandés. Veillez à ce que tout vêtement porte une étiquette avec le nom et prénom de l'enfant. Une liste complémentaire vous sera fournie avant le départ si le séjour retenu pour votre enfant comporte des activités qui nécessitent des vêtements particuliers.

## --- PERTE OU VOL – ARGENT DE POCHE

Nous déclinons toute responsabilité en cas de perte ou de vol. Évitez que votre enfant soit porteur d'objets de valeur (chaîne, boucles d'oreilles...).

## --- REMARQUES, SUGGESTIONS

Il vous est possible de faire part de vos remarques, suggestions ou questions auprès des directions de centres de loisirs. Le service enfance en mairie est également à votre disposition (Tél. : 02 32 95 83 83).

## --- ASSURANCES

La Ville est assurée pour sa responsabilité civile. Par ailleurs, Saint-Étienne-du-Rouvray a souscrit un contrat individuel accident lorsqu'un enfant se blesse seul ou est blessé par une cause extérieure n'engageant la responsabilité de quiconque. Ces garanties seront engagées par la Ville, à titre subsidiaire et complémentaire, en cas de défaut ou d'insuffisance du régime de protection sociale (CMU, Sécurité sociale, mutuelle) dont bénéficient les enfants confiés à sa charge.

## --- CONDITIONS DE FACTURATION

### • Centres de loisirs

Toutes les dates cochées à l'inscription seront facturées. Les absences justifiées par courrier à M. le Maire, sur production d'un certificat médical ou d'hospitalisation présenté sous quinze jours, ne feront pas l'objet d'une facturation.

### • Centres de vacances

En cas d'annulation de la part de la famille (sauf dans les cas énoncés ci-dessous), la totalité du séjour sera due à la collectivité.

En cas de maladie grave, accident (constaté par une autorité médicale), décès d'un proche (parents, sœurs, frères, grands-parents), sur demande écrite et présentation des pièces administratives ou médicales, le dossier sera examiné et pourra donner lieu à un remboursement partiel ou total.

### • Rapatriement

Pour tout rapatriement (sauf motif sanitaire), les frais de transport, de nourriture de l'enfant et de ses accompagnateurs seront à la charge de la famille.

## --- ACTIVITÉS NAUTIQUES

Le test nautique est obligatoire pour pratiquer des activités aquatiques et nautiques : plongée subaquatique, canoë-kayak, voile, catamaran, surf de mer, ski nautique, canyonisme, nage en eau vive... La pratique de ces activités est subordonnée à la fourniture du document attestant de la réussite au test prévu. Il atteste de l'aptitude du mineur à :

- effectuer un saut dans l'eau ;
- réaliser une flottaison sur le dos pendant cinq secondes ;
- réaliser une sustentation verticale pendant cinq secondes ;
- nager sur le ventre pendant vingt mètres ;
- franchir une ligne d'eau ou passer sous une embarcation ou un objet flottant.

Ce test peut être effectué dans toutes les piscines. Il suffit d'appeler pour se renseigner sur les conditions de mise en place du test.

# Les centres de loisirs

Du 6 juillet au 26 août



## Enfants d'âge maternel

3 à 6 ans

Accessibles aux enfants nés de 2014 à 2017.

Les enfants âgés de 2 ans ont la possibilité de fréquenter le centre s'ils sont scolarisés et propres.

*Inscriptions aux guichets Unicité à partir de lundi 27 avril 2020.*

*Clôture d'inscriptions le 22 juin pour le mois de juillet et le 20 juillet pour le mois d'août.*

**Du 6 juillet au 21 août** ... Centre de loisirs maternel Paul-Langevin

Les points d'accueil pour le centre de loisirs Paul-Langevin se situent dans l'école maternelle Joliot-Curie, la maison de la petite enfance Anne-Frank et l'Animalins Henri-Wallon.

**Du 6 juillet au 26 août** ... Centre de loisirs maternel Louis-Pergaud

**Particularité 2020 :** En raison de travaux à l'école Paul-Langevin durant l'été 2020, et afin de maintenir notre qualité d'accueil, le nombre de places sera limité sur ce centre de loisirs maternel. Les enfants du quartier Langevin seront exceptionnellement orientés vers le centre de loisirs Louis-Pergaud pour l'ensemble de l'été.

Les points d'accueil pour le centre de loisirs Louis-Pergaud se situent dans les écoles Kergomard (bâtiment principal), Paul-Langevin, André-Ampère, Louis-Pergaud.

Les 24, 25 et 26 août, les points d'accueil maternel Joliot-Curie et Animalins Henri-Wallon sont ajoutés pour accueillir les enfants du secteur nord de la ville.

Les enfants sont confiés aux animateurs entre 8 h 30 et 9 h 15 sur les différents points d'accueil. Les familles peuvent récupérer leur(s) enfant(s) entre 17 h et 17 h 30, les accueils fermant à 17 h 30. Le point d'accueil doit obligatoirement être identique le matin et le soir.

**Accueil en journée longue.** Si besoin, votre enfant peut être accueilli de 7 h 30 à 18 h. Dans ce cas, les points de rassemblement sont Joliot-Curie 2 ou Louis-Pergaud.

**Voir le détail des tarifs p. 28**

## Les activités en centre de loisirs maternel

Les centres maternels permettent aux enfants de s'épanouir dans un cadre sécurisé et adapté à leur rythme et leurs envies.

### Les activités proposées se déclinent en divers thèmes

**Les grands jeux :** moments festifs pour tous les enfants sous forme de chasses aux trésors, olympiades, mini-aventures...

**Les activités manuelles :** modelage, découpage, collage, pliage...

**Les activités artistiques :** peinture sur différents supports, fresque, dessin...

**Les activités techniques :** cuisine, petites expériences scientifiques...

**Les activités sportives :** jeux extérieurs, piscine, parcours de motricité, jeux chantés et jeux d'adresse...

**Les activités d'expression :** marionnette, cirque, danse, chant, expression corporelle...

**Les coins permanents :** poupées, voitures, jeux de construction, dînette, chevaliers et châteaux forts...

**Tout au long des vacances, des sorties sont proposées à votre enfant vers des destinations telles que les fermes pédagogiques de la région, les bases nautiques, les parcs municipaux de l'agglomération, les zoos...**

Des rencontres familles sont également programmées pendant l'été (portes ouvertes, manifestations...).

### Le déroulement d'une journée type :

**De 8 h 30 à 9 h 15 :** c'est le temps d'accueil au sein des points de rassemblement.

**De 9 h 30 à 10 h :** la journée commence tranquillement par des petits jeux.

**De 10 h à 11 h 30 :** un temps est consacré à divers ateliers en intérieur ou extérieur.

**À partir de 11 h 30,** histoires et musiques annoncent l'heure du repas.

**Entre 12 h 30 et 14 h 30 :** sieste pour les plus petits. Pour les plus grands, temps calme et relaxation de trente minutes pour tous, suivi d'ateliers calmes.

**De 14 h 30 à 15 h 30 :** proposition d'activités variées, intérieures ou extérieures selon les envies des enfants.

**De 15 h 45 à 16 h 15 :** c'est le temps du goûter.

**À partir de 16 h 20,** départ vers les points de rassemblement, suivi d'un temps de jeu autonome (coins permanents des points de rassemblement), avant l'arrivée des familles jusqu'à 17 h 30.

## INFOS PRATIQUES

**Centre de loisirs Paul-Langevin | rue de Stalingrad | Tél. : 02.35.66.44.28.**

**Centre de loisirs Louis-Pergaud | rue de l'Argonne | Tél. : 02.35.66.55.12.**



# Les centres de loisirs

Du 6 juillet au 26 août



## Enfants d'âge élémentaire et collège

6 à 13 ans

Accessibles aux enfants nés de 2007 à 2014 et étant déjà scolarisés en CP dans l'année 2019-2020.

Inscriptions aux guichets Unicité à partir de lundi 27 avril 2020.

Clôture d'inscriptions le 22 juin pour le mois de juillet et le 20 juillet pour le mois d'août.

**Du 6 juillet au 21 août ... destination centre de loisirs Vacances loisirs sport (VLS)**

Accueil des enfants de 10 à 13 ans (nés de 2007 à 2010).

Le centre est situé à l'école Paul-Langevin élémentaire.

**Du 6 juillet au 26 août ... destination centre de loisirs de La Houssière**

Accueil des enfants de 6 à 9 ans (nés de 2011 à 2014) jusqu'au 21 août ;  
puis de 6 à 13 ans les 24, 25 et 26 août.

**Du 6 juillet au 21 août ... destination Destination arts et sciences**

Accueil des enfants de 8 à 13 ans (nés de 2007 à 2012).

Le centre est situé à l'annexe de l'école Jules-Ferry et aux Vaillons.

**Les points d'accueil pour VLS et La Houssière :**

Centre de loisirs La Houssière, espace des Vaillons (école Jules-Ferry), écoles Paul-Langevin, André-Ampère, Joliot-Curie 1 et Henri-Wallon.

**Les points d'accueil pour Destination arts et sciences :** centre de loisirs de La Houssière, espace des Vaillons (école Jules-Ferry) et les écoles Henri-Wallon et Joliot-Curie 2.

**Accueil en journée longue.** Si besoin, votre enfant peut être accueilli de 7 h 30 à 18 h.

Dans ce cas, les points d'accueil sont Joliot-Curie 2 ou le centre de loisirs de La Houssière.

**Voir le détail des tarifs p. 28**

Les enfants sont confiés aux animateurs entre 8 h 30 et 8 h 40 sur les différents points d'accueil. Les familles peuvent récupérer leur(s) enfant(s) entre 17 h 20 et 17 h 30, les accueils fermant à 17 h 30. Le point d'accueil doit obligatoirement être identique le matin et le soir.

## Les activités en centre de loisirs élémentaire

Les centres élémentaires offrent la possibilité aux enfants d'être acteurs de leurs vacances et de façonner à leur guise leur journée.

### Les activités proposées se déclinent en divers thèmes

**Les grands jeux** : moments festifs pour tous les enfants sous forme de rallye, de Cluedo, pyramide, olympiades, tournois, jeux inter centres... **Les activités manuelles** : bricolage, modelage, bois, création d'objets... **Les activités artistiques** : dessin, graph, peinture sur différents supports, fresque... **Les activités scientifiques et techniques** : expériences à partir des quatre éléments, cuisine, atelier photos, création de film... **Les activités sportives** : hockey, jeux collectifs, piscine, jeux d'opposition... **Les activités d'expression** : théâtre, cirque, danse, chant, expression corporelle... **Les activités autonomes** : espace détente, jeux de construction, d'imitation, baby-foot, billard, jeux géants, bibliothèque, ludothèque... **Les activités multimédias** : jeux vidéo en groupe, tournois, karaoké...

**Tout le long des vacances, des sorties sont proposées à votre enfant. Des rencontres familles seront également programmées pendant l'été (portes ouvertes, manifestations...).**

## Quatre séjours en camping sont proposés aux enfants et aux jeunes en juillet et août 2020 pour les centres de La Houssière et VLS.

Les séjours sont axés sur l'autonomie et la responsabilité des enfants à travers l'organisation de la vie quotidienne : gestion des repas, de l'hygiène, de leurs affaires personnelles, de leur tente... Les enfants ont la possibilité de s'inscrire pour un départ en camping – une semaine avant – auprès de leurs animateurs. Le lundi matin (jour de départ), ils se rendent sur leur point de rassemblement, sont accueillis sur le centre et ensuite partent avec leurs animateurs en fin de matinée pour ne revenir que le vendredi après-midi sur l'accueil de loisirs. Les enfants sont ramenés sur leur point de rassemblement, le vendredi à 17 h 30.

**Séjours de 4 nuits et 5 jours.** Les inscriptions se font directement sur les centres (voir les modalités d'inscription avec les directions).

**Les dates des camps** : du lundi 20 au vendredi 24 juillet, du lundi 27 au vendredi 31 juillet, du lundi 10 au vendredi 14 août et du lundi 17 au vendredi 21 août.

### Camp La Houssière | 6-9 ans ... Base de loisirs de Jumièges

16 enfants avec 2 animateurs diplômés. Le groupe peut pratiquer les activités « Planet aventure » (trampoline, accrobranche, village gonflable, pédalo...). Ils découvrent également une animation cerf-volant et des jeux de grimpe (pour les 8-9 ans). Au cours du séjour, les enfants peuvent se baigner, faire du sport, réaliser des activités manuelles, vivre des veillées...

### Camp VLS | 10-13 ans ... Base de loisirs de Jumièges

18 jeunes avec 2 animateurs diplômés. Les jeunes ont la possibilité de pratiquer différentes activités nautiques et terrestres de la base : tir à l'arc, escalade, vélo, course d'orientation, canoë-kayak ou voile et Planet aventure (accrobranche avec tyrolienne, pédalo, trampoline, minigolf, diving base...). Des grands jeux, des tournois, des veillées, des activités manuelles sont également au programme.

## La spécificité du centre Vacances loisirs sport (VLS)

Ce centre bénéficie d'un encadrement spécifique d'animateurs et d'éducateurs sportifs. Cette complémentarité permet d'offrir une proposition complète d'activités pour les jeunes. Chaque jeune a la possibilité de s'inscrire dans l'atelier de son choix : grands jeux, projets d'activités manuelles et de bricolage, projets artistiques, projets multimédias, projets d'expression et projets sportifs (tir à l'arc, water-polo, VTT, rollers, sports collectifs...).

## La spécificité de Destination arts et sciences

Les enfants et les jeunes ont la possibilité de pratiquer aussi bien des activités scientifiques qu'artistiques. Destination Arts et sciences est un savant cocktail d'activités qui allie une exploration passionnée et captivante avec la joie de partager des vacances. Les enfants choisissent les ateliers selon leurs humeurs et leurs appétences.

Cet accueil de loisirs propose aux enfants des disciplines d'expression (danse, musique, théâtre, arts plastiques), des activités scientifiques et techniques (informatique, fusées à eau, modélisme, robotique, biologie et chimie...).

Aussi, les enfants peuvent s'adonner aux sports, aux jeux extérieurs, aux veillées et à d'autres activités selon leurs choix et leurs envies.



### INFOS PRATIQUES

Centre de loisirs de La Houssière | rue du Noyer-des-Bouttières | Tél. : 02.35.66.77.09.

Centre « Vacances loisirs sport » | École élémentaire Paul-Langevin | rue de Stalingrad |  
Tél. : 07.85.84.93.14.

Centre de loisirs Destination arts et sciences | Espace des Vaillons, école Jules-Ferry |  
Rue de Paris | Tél. : 06.82.21.75.65.

# Les courts séjours

Du 6 juillet au 7 août

## Saint-Martin-de-Bréhal (Manche)

6 à 13 ans

*Pré-inscriptions jusqu'au 30 mars inclus aux guichets Unicité.  
Une priorité sera accordée aux enfants dont c'est la première participation.*

*Séjours courts et riches d'intensité, ils permettent l'espace d'une semaine de vivre au contact de la nature, de la mer, des autres et de découvrir le territoire normand. Chacun participe à la vie quotidienne du camp. La qualité des séjours repose sur une ambiance chaleureuse où chaque enfant se familiarise avec son environnement pour trouver sa place et ses centres d'intérêt.*



**Le séjour** – Construit en partenariat avec les PEP 50, le séjour accueille toutes les tranches d'âges en un même lieu. Le centre de vacances « les Oyats » à Saint-Martin-de-Bréhal est situé dans un espace naturel (havre de la Vanlée), à 600 mètres d'une immense plage de sable fin et à 10 km au nord de Granville. À l'intérieur, on y trouve un terrain de football, de basket, des aires de pique-nique, des salles d'activités, un restaurant et une grande salle polyvalente.

**Hébergement** – Les enfants de 6 à 8 ans dorment dans le centre, 20 places sont disponibles réparties en chambres de 5 à 7 couchages avec salle d'eau attenante. Les 9/10 ans et 10/13 ans dorment sous tentes (1 tente T4 = 2 chambres de 2 couchages) et chaque groupe d'âges dispose de son lieu de vie. Les repas sont pris dans le restaurant du centre des Oyats ou en pique-nique, en fonction de l'activité prévue. L'ensemble des repas est confectionné avec des produits locaux.

**L'équipe** – Elle est composée d'une directrice (Malika), d'un directeur-adjoint (Tiémoko) et de cinq animateurs diplômés (dont un animateur surveillant de baignade). À cela s'ajoutent les personnels du site d'accueil qui suivant les besoins (direction, animation, restauration, entretien...) sont mobilisés tout au long du séjour.

**Départ et retour** – Chaque lundi, le rendez-vous est fixé à 8 h à la piscine Marcel-Porzou. Le retour s'effectue le vendredi suivant entre 20 h et 20 h 30 au même endroit.

**Activités** – Les enfants et les jeunes sont répartis par thématique d'activité en groupe de 14 enfants maximum (voir tableau p. 12).

	Du 6 au 10/7	Du 13 au 17/07	Du 20 au 24/07	Du 27 au 31/07	Du 3 au 7/08
6 à 8 ans	Mer / Les pirates	Équitation	Mer / Les pirates	Équitation	Équitation
8 à 10 ans	Préhistoire	Mer et préhistoire*	Préhistoire	Mer / Les Robinsons	Mer / Les Robinsons
10 à 13 ans	Aventure sensation	Aventure natisme	Aventure sensation	Aventure natisme	Aventure sensation

\*du 13 au 17 juillet croisement de 2 thèmes pour encore plus de découvertes.

Les enfants peuvent s'inscrire sur la semaine selon la thématique choisie par tranche d'âge.

Sur le site, en plus de l'activité thématique, tous les enfants et les jeunes peuvent créer des activités, s'amuser à la plage, se baigner, vivre des inter-centres, des grands jeux, des veillées...

6/8 ans

**Équitation** *Séjour accessible aux enfants nés entre 2012 et 2014 et ayant 6 ans révolus au moment du départ*



Les enfants apprécient l'équitation de plein air et le contact avec les poneys. La monitrice agréée s'adapte au niveau de chacun, met en place des ateliers ludiques et transmet sa passion de l'équitation : monte, jeux, voltige, découverte de l'environnement, balades dans le havre de la Vanlée. Chaque semaine, les enfants découvriront un thème différent (Far west, la légende de Spirit...)

6/10 ans

**Au bord de mer** *Séjour accessible aux enfants nés entre 2010 et 2012 et ayant 6 ans révolus au moment du départ*



**Les Pirates** vont former un équipage pour vivre des aventures avec leur capitaine : déguisement, fabrication d'accessoires, défis sport, découverte des prés salés, approche musicale, sensibilisation sensorielle et culinaire, chasse aux trésors, pêche à pied, initiation à l'orientation, traversée en bateau à l'île Chausey.

**Les Robinsons** sont mis à contribution pour organiser leur survie : construire des cabanes, trouver de la nourriture, pêcher, jardiner, cuisiner, recycler, vivre des feux de camps, se baigner, découvrir la mer, l'île Chausey et ses rivages, vivre des épreuves sportives et des jeux d'énigmes. Les journées sont rythmées par la découverte du milieu et de ses trésors naturels.

8/10 ans

**Préhistoire** *Séjour accessible aux enfants nés entre 2010 et 2012*



Le capitaine caverne du centre des Oyats captive les enfants sur le thème de la préhistoire à travers des séances de découverte : fouilles archéologiques, fabrication d'outil en pierre, peinture pariétale, poterie néolithique, tir au propulseur, cueillette, chasse, pêche, observation d'animaux, création d'abris sous roche et hutte, cuisine musique et danse autour du feu...

10/13 ans

**Aventure sensation** *Séjour accessible aux enfants nés entre 2007 et 2010*



Les jeunes peuvent vivre des émotions tout en s'amusant. Ils pratiquent différentes activités comme l'Aquaride (toboggans aquatiques), l'escalade (en salle et sur falaise), et durant une journée au parc « Ange Michel », à Granville, ils peuvent découvrir la ville, ses sites et ses activités en quartier libre.

10/13 ans

**Aventure natisme** *Séjour accessible aux enfants nés entre 2007 et 2010*



La proximité de l'école de voile de Saint-Martin (600 m) permet une offre de loisirs nautique de qualité. Les jeunes pratiquent des activités nautiques telles que du catamaran, du kayak en rivière, de l'Aquaride (toboggans aquatiques). À Granville, ils peuvent découvrir la ville, ses sites et ses activités en quartier libre.

# FICHE DE PRÉ-INSCRIPTION EN COURTS SÉJOURS



Saint-Etienne-du-Rouvray

## DIVISION ENFANCE

Reçu le .....

N° .....

**Partie à découper et à déposer jusqu'à mercredi 25 mars inclus aux guichets Unicité.  
Ou à réexpédier rapidement (Hôtel de ville, place de la Libération CS 80458 -  
76806 Saint-Étienne-du-Rouvray)**

*La réservation de la place vous sera confirmée par courrier. Vous serez invité à vous présenter aux guichets Unicité pour confirmer l'inscription définitive. Passé le délai, votre demande de pré-inscription sera immédiatement annulée. L'inscription ne sera définitive qu'une fois cette démarche faite.*

Nom(s) et prénom(s) des parents (ou responsable légal-e) : .....

Adresse complète : .....

.....

Tél. domicile : ..... Tél. portable : .....

Tél. employeur : .....

Dans la mesure où chaque séjour ne dispose que d'un nombre limité de places,  
nous vous conseillons d'indiquer 3 choix dans l'ordre préférentiel.

NOM DE L'ENFANT	PRÉNOM	SEXE	DATE DE NAISSANCE

	LIEU	DATES
1 <sup>re</sup> SEMAINE		
2 <sup>e</sup> SEMAINE		
3 <sup>e</sup> SEMAINE		

Souhaite dans la mesure du possible être avec l'enfant :

L'enfant souhaite-t-il partir plusieurs fois ?  oui  non

1<sup>er</sup> ENFANT



**2<sup>e</sup> ENFANT**

NOM DE L'ENFANT	PRÉNOM	SEXE	DATE DE NAISSANCE

	LIEU	DATES
--	------	-------

1 <sup>re</sup> SEMAINE		
-------------------------	--	--

2 <sup>e</sup> SEMAINE		
------------------------	--	--

3 <sup>e</sup> SEMAINE		
------------------------	--	--

Souhaite dans la mesure du possible être avec l'enfant :

L'enfant souhaite-t-il partir plusieurs fois ?  oui  non

**3<sup>e</sup> ENFANT**

NOM DE L'ENFANT	PRÉNOM	SEXE	DATE DE NAISSANCE

	LIEU	DATES
--	------	-------

1 <sup>re</sup> SEMAINE		
-------------------------	--	--

2 <sup>e</sup> SEMAINE		
------------------------	--	--

3 <sup>e</sup> SEMAINE		
------------------------	--	--

Souhaite dans la mesure du possible être avec l'enfant :

L'enfant souhaite-t-il partir plusieurs fois ?  oui  non

**4<sup>e</sup> ENFANT**

NOM DE L'ENFANT	PRÉNOM	SEXE	DATE DE NAISSANCE

	LIEU	DATES
--	------	-------

1 <sup>re</sup> SEMAINE		
-------------------------	--	--

2 <sup>e</sup> SEMAINE		
------------------------	--	--

3 <sup>e</sup> SEMAINE		
------------------------	--	--

Souhaite dans la mesure du possible être avec l'enfant :

L'enfant souhaite-t-il partir plusieurs fois ?  oui  non



# Les centres de vacances

6 à 11 ans



Séjour accessible aux enfants nés entre 2009 et 2014 (et ayant 6 ans révolus au moment du départ en séjour).

## PASSION PONEY

*En collaboration avec UNCMT*

**Le séjour:** Le séjour se déroule à 14km de Caen au Moulin de Barbières à Thaon. Le centre se situe au milieu de 7 ha de bois et bosquets, traversé par une petite rivière, la Mue. L'accueil s'effectue en chambres de 2 à 6 lits équipées de lavabos, sanitaires à l'étage. Certaines chambres sont équipées de douches et wc. Le centre dispose d'une grande salle de restauration de 120 places, de salles d'activités, de tennis de table, d'une cour asphaltée, d'une plaine de jeux pour enfants avec toboggans, balançoires, bacs à sable. Le centre est entièrement clos.

**Activités:** Les enfants peuvent s'initier à l'équitation. Les poneys sont installés dans le pré de la forêt du centre. Les poneys sont là, on peut venir les voir, les soigner, les câliner et bien sûr les monter. D'autres activités sont proposées comme l'initiation au tir à l'arc, une nuit sous un tipi à côté des poneys, la découverte de l'environnement...

**Conditions:** Certificat médical d'aptitude et autorisation parentale pour la pratique d'activités physiques et sportives. Certificat de vaccinations à jour ou copie du carnet de santé (page des vaccins) et fiche sanitaire (à remplir sur les guichets Unicité).

**Transport:** En fonction des effectifs au départ de Saint-Étienne-du-Rouvray: minibus/car.

Du 06 au 19/07 ou  
du 03 au 16/08

Participation entre  
317 € à 585 €  
pour les Stéphanois



## AU TEMPS DES CHEVALIERS

*En collaboration avec la Ligue de l'enseignement.*

**Le séjour:** Bâti sous une forme pavillonnaire, le village de vacances « Les sables d'or » à Gouville-sur-Mer est situé en bord de mer, au milieu des dunes, avec accès direct à la plage. Cinq pavillons sont réservés à l'accueil des enfants. Chaque pavillon d'hébergement compte trente couchages, répartis en chambres de 3 ou 5 lits, avec sanitaires. Le village dispose de salles d'activités et de restauration, d'une piscine et d'une pataugeoire chauffées à disposition des enfants.

Du 06 au 19/07 ou  
du 20/07 au 02/08  
ou du 03 au 16/08  
ou du 17 au 30/08



**Activités :** Équitation et préparation d'un spectacle chevaleresque, découverte costumée du château de Pirou construit au XII<sup>e</sup> siècle sur un étang, découverte du littoral en calèches attelées, visite des parcs à huîtres et moulières. Un atelier autour du vent sera aussi proposé pour apprendre à fabriquer et piloter un cerf-volant.

Participation entre  
317 € à 585 €  
pour les Stéphanois

**Conditions :** Certificat médical d'aptitude et autorisation parentale pour la pratique d'activités physiques et sportives. Certificat de vaccinations à jour ou copie du carnet de santé (page des vaccins) et fiche sanitaire (à remplir sur les guichets Unicité). Test anti-panique pour les activités nautiques.



**Transport :** En fonction des effectifs au départ de Saint-Étienne-du-Rouvray : minibus/car.

## AR BRO BREIZH (Au pays breton)

*En collaboration avec ODCVL.*

Du 09 au 22/07  
ou du 06 au 19/08

**Le séjour :** Le séjour se situe au cœur du village de Saint-Guénolé. Le centre est constitué d'une maison en bord de mer avec une cour intérieure, théâtre de joutes sportives et dispose de salles pour des activités manuelles, liées au milieu marin (nœuds marins, peinture sur galets, objets en coquillages, fabrication de fées, de mandalas celtés et de korrigans). Chambres de 4 à 6 lits avec des sanitaires communs.

Participation entre  
317 € à 585 €  
pour les Stéphanois

**Activités :** Un programme sur-mesure pour respirer la Bretagne à pleins poumons ! De découvertes en découvertes au cœur du pays bigouden, c'est une immersion totale dans des traditions et des paysages légendaires. Les enfants pourront faire du poney le long de la plage du Pors Carn, des sorties VTT, pratiquer des activités aquatiques à la plage, de l'initiation au tir à l'arc, visiter Concarneau, découvrir la vie des pêcheurs et des marins, soirées théâtre, une sortie en mer sur un voilier...



**Conditions :** Certificat médical d'aptitude et autorisation parentale pour la pratique d'activités physiques et sportives. Certificat de vaccinations à jour ou copie du carnet de santé (page des vaccins) et fiche sanitaire (à remplir sur les guichets Unicité). Test anti-panique pour les activités nautiques.

**Transport :** Minibus/car en fonction des effectifs, train et car grand tourisme

## VOILE ET VENT

*En collaboration avec UNCMT.*

Du 06 au 19/07 ou  
du 03 au 16/08

**Le séjour :** Idéalement situé au cœur du village de Lyon-sur-Mer, à 50 m de la plage, le logement est composé de chambres de 2 à 8 lits réparties en deux sites, une villa typique de la Côte de Nacre réaménagée et un bâtiment de conception plus récente. Toutes les chambres sont dotées de lavabos. Les douches et les wc se trouvent à l'étage dans le bâtiment « Le Château ». Douches et WC dans les chambres dans le bâtiment « Les Frégates ». En outre, le centre possède une grande cour close et ombragée, trois salles d'activités, une grande salle à manger, un préau couvert... Centre équipé de TV, lecteur DVD, vidéoprojecteur.

Participation entre  
317 € à 585 €  
pour les Stéphanois

**Activités :** Les enfants pourront pratiquer du char à voile et participer à l'élaboration de cerfs-volants. Des activités au parc Eole aventure leur seront proposées (trampolines, structures gonflables, une journée à Festyland et évidemment des baignades en mer, des jeux de plage, de la pêche).



**Conditions :** Certificat médical d'aptitude et autorisation parentale pour la pratique d'activités physiques et sportives. Certificat de vaccinations à jour ou copie du carnet de santé (page des vaccins) et fiche sanitaire (à remplir sur les guichets Unicité). Test anti-panique pour les activités nautiques.



**Transport :** Minibus/car en fonction des effectifs.

# Les centres de vacances

12 à 14 ans



Séjours accessibles aux enfants nés entre 2006 et 2008.

## LA MINOTERIE DU LONZAC

*En collaboration avec l'Association Concorde.*

**Le séjour:** Le Lonzac est une commune française située dans le département de la Corrèze, dans le parc naturel régional de Millevaches en Limousin. Le centre « La Minoterie » bénéficie d'un bel espace de 1,5 ha. Les enfants séjournent dans un cadre paisible et familial, tout en profitant de la beauté naturelle de tout un territoire protégé et verdoyant. Chambres de 4 à 6 lits toutes équipées de salle de bain et sanitaires.

**Activités:** 10 séances d'équitation permettent aux enfants de découvrir ou de se perfectionner et de passer les galops. Au programme : hippologie, soins aux animaux, initiation, perfectionnement, voltige, archerie équestre, sauts d'obstacles. Trois journées exceptionnelles sont également au programme. Une journée à Treigna'Park avec structure gonflable, pédalo, mini-golf, baignade et jeux de plage. Une journée Far-West avec création de costume, de sifflet ou d'appeau, balade à cheval, soirée country autour du feu et nuit en tipi. Une journée Koh-Lanta avec course d'orientation, accrobranche et des épreuves de logique, d'équilibre et de rapidité.

**Conditions:** Certificat médical d'aptitude et autorisation parentale pour la pratique d'activités physiques et sportives. Certificat de vaccinations à jour ou copie du carnet de santé (page des vaccins) et fiche sanitaire (à remplir sur les guichets Unicité). Test anti-panique pour les activités nautiques.

**Transport:** Minibus/car en fonction des effectifs, train et car grand tourisme.

Du 19/07 au 01/08  
ou du 02 au 15/08

Participation entre  
317 € à 585 €  
pour les Stéphanois



## NOTRE FAB LAB

En collaboration avec ODCVL.

**Le séjour:** Chalet niché à flanc de montagne face aux pistes de la station de la Bresse Hohneck. Le centre est le lieu idéal pour accueillir les jeunes à partir de 12 ans. Chaque étage propose un espace convivial central et comprend 25 lits répartis en chambres de 3, 4 ou 5 jeunes, avec sanitaires complets. Sur place: 4 salles d'activités, 1 salle de convivialité, 1 city stade et une table de ping-pong.

**Activités:** Pilotage de drones, chasse aux trésors avec GPS, parcours d'obstacles en drone, balades en forêt avec les drones pour capter les meilleures photos, soirées connectées... Ce séjour est dédié aux fans d'univers numérique et d'innovation. Mais aussi, sortie au parc accrobranche, fabrication de fusées à eau et autres expériences scientifiques amusantes, baignades en piscine ou lac, grands jeux et sports collectifs sur les terrains du centre.

**Conditions:** Certificat médical d'aptitude et autorisation parentale pour la pratique d'activités physiques et sportives. Certificat de vaccinations à jour ou copie du carnet de santé (page des vaccins) et fiche sanitaire (à remplir sur les guichets Unicité). Test anti-panique pour les activités nautiques.

**Transport:** En fonction des effectifs au départ de Saint-Étienne-du-Rouvray: minibus/car puis train puis car.

Du 04 au 17/07  
ou du 03 au 16/08

Participation entre  
317 € à 585 €  
pour les Stéphanois



## PLEIN SUD

En collaboration avec ODCVL.

**Le séjour:** Bien isolé des grands axes touristiques, le hameau de la Franqui est un village situé à proximité de Port-Leucate et bordé d'une plage de 13 kilomètres. Le centre de vacances Les Coussoules, entièrement rénové en 2018, est situé directement sur la plage et se divise en 6 pavillons proposant des chambres de 6 ou 7 lits avec sanitaires. Les repas sont pris au restaurant ou sur la terrasse ombragée. Le centre dispose de salles d'activités, d'espace sportif, ping-pong, volley et basket.

**Activités:** L'été, la mer Méditerranée, les copains... le séjour est axé sur des activités liées à l'environnement maritime et culturel: bouée tractée, body-surf, kayak, paddle, téléski nautique, jeux de plage, beach-volley, baignades, journée à Aqualand, cerf-volant sportif, découverte de Port-Leucate et de l'arrière-pays, excursion en Espagne...

**Conditions:** Pour la sortie en Espagne, prévoir les documents de sortie de territoire pour les jeunes de nationalité française: original de la carte nationale d'identité ou du passeport valide jusqu'au dernier jour du voyage au nom du jeune. Pour les jeunes de nationalité étrangère: passeport à son nom, ou visa et titre de libre circulation délivré aux mineurs nés à l'étranger ou titre républicain délivré aux mineurs nés en France.

Pour tous, l'autorisation de sortie du territoire (à télécharger sur le site [www.service-public.fr](http://www.service-public.fr) - Cerfa n° 15646\*01) et la photocopie du titre d'identité du parent signataire du formulaire. Si le nom du parent signataire est différent de celui du jeune, prévoir une photocopie du livret de famille. Certificat médical d'aptitude et autorisation parentale pour la pratique d'activités physiques et sportives. Certificat de vaccinations à jour ou copie du carnet de santé (page des vaccins) et fiche sanitaire (à remplir sur les guichets Unicité). Test anti-panique pour les activités nautiques.

**Transport:** En fonction des effectifs au départ de Saint-Étienne-du-Rouvray: minibus /car puis train et car grand tourisme.

Du 18 au 31/07  
ou du 03 au 16/08

Participation entre  
317 € à 585 €  
pour les Stéphanois



## FACE À LA MER

En collaboration avec UCPA.

**Le séjour :** Le séjour se déroule à Sète, ville authentique située entre la Méditerranée et l'étang de Thau. Cette véritable station balnéaire avec ses maisons colorées et ses canaux est l'un des principaux ports de la Méditerranée. Les jeunes sont accueillis dans le village vacances « Le Lazaret » 3\*\*\* sur un terrain de 3 hectares, au bord de la Méditerranée, avec accès direct à la plage. Ils sont hébergés dans un bâtiment avec vue sur la mer proposant des chambres de 2 à 4 lits avec sanitaires à l'étage. Le centre comprend également de nombreux aménagements extérieurs qui en font un lieu très convivial.

**Activités :** Les jeunes peuvent faire de la voile, du stand up paddle, de la randonnée palmée, du canoë, des parcours aventure, une sortie dans le parc aquatique « aqualand » et des visites de la ville de Sète.

**Conditions :** Certificat médical d'aptitude et autorisation parentale pour la pratique d'activités physiques et sportives. Certificat de vaccinations à jour ou copie du carnet de santé (page des vaccins) et fiche sanitaire (à remplir sur les guichets Unicité). Test anti-panique pour les activités nautiques.

**Transport :** En fonction des effectifs au départ de Saint-Étienne-du-Rouvray : minibus /car puis train et car grand tourisme.

Du 18 au 31/07  
ou du 01 au 14/08

Participation entre  
317 € à 585 €  
pour les Stéphanois



## DESTINATION MER

En collaboration avec Visas Loisirs.

**Le séjour :** Le séjour se déroule à Sanary-sur-Mer, authentique port de pêche et charmant village situé au cœur de la Provence, entre Marseille et Toulon. Le centre Azur est situé dans un parc ombragé de 2 hectares. Il se compose d'un hébergement, d'une salle de restauration intérieure ou en terrasse, de salles d'activités, d'une aire de sport. Plage à 10 min à pied. L'hébergement s'effectue en bungalows toilés : chaque bungalow est équipé de 4 lits avec matelas, espace de rangement.

**Activités :** Découverte de la plongée sous-marine avec en première étape une randonnée subaquatique pour une approche de la plongée, avec palmes, masque, tuba et en deuxième étape un baptême de plongée. Il est aussi proposé une journée dans un parc d'attractions, la visite de l'île des Embiez, une séance de découverte surf ou paddle et évidemment des baignades.

**Conditions :** Certificat médical d'aptitude pour la pratique d'activités physiques, sportives. Pour la plongée sous-marine autorisation parentale et certificat médical de non contre-indication. Certificat de vaccinations à jour ou copie du carnet de santé (page des vaccins) et fiche sanitaire (à remplir sur les guichets Unicité). Test anti-panique pour les activités nautiques.

**Transport :** En fonction des effectifs au départ de Saint-Étienne-du-Rouvray : minibus/car puis train et car grand tourisme.

Du 18 au 31/07  
ou du 01 au 14/08

Participation entre  
317 € à 585 €  
pour les Stéphanois



# Les séjours de vacances

15 à 17 ans



Séjours accessibles aux jeunes nés entre 2005 et 2003.

## SURF ET SKATE EXPÉRIENCE

*En collaboration avec Visas Loisirs.*

**Le séjour :** Sur la côte sud des Landes, entre les vagues de l'océan et le calme du lac marin, Vieux-Boucau/Port d'Albret est une station balnéaire remarquable qui a su préserver l'aspect vivifiant et naturel des Landes. Le centre est situé à proximité du lac Albret, de l'océan Atlantique, des dunes de sables et de forêts de pins. L'hébergement s'effectue en bungalows toilés ou marabouts de 3 à 8 lits. Les jeunes disposent d'une grande salle d'activité, une salle à manger avec self-service, terrasse et patio.

**Activités :** Stage de surf ou bodyboard : accessible et adapté pour les débutants comme pour les expérimentés. Mais aussi apprentissage des codes de l'océan avec lecture des vagues et des baïnes, conseils des bonnes pratiques, skate: 4 séances d'initiation avec un moniteur sur le skate parc de Vieux Boucau. Découverte ou perfectionnement pour tous les niveaux. Matériel fourni (skate, protections, casque), sauvetage côtier: 1 séance de ce sport phare de l'océan, inspiré des exercices des sauveteurs pros: sauter, courir, nager, ramer... Esprit d'équipe, challenges et rigolades sont au rendez-vous. Paddle: 1 séance sur le lac marin d'Albret. Pelote basque, sport emblématique de la côte basque: 2 sessions encadrées par un moniteur breveté d'État. Apprendre à manier la chistera et jouer sur un vrai fronton.

**Conditions :** Certificat médical d'aptitude et autorisation parentale pour la pratique d'activités physiques et sportives. Certificat de vaccinations à jour ou copie du carnet de santé (page des vaccins) et fiche sanitaire (à remplir sur les guichets Unicité). Test anti-panique pour les activités nautiques.

**Transport :** En fonction des effectifs au départ de Saint-Étienne-du-Rouvray: minibus/car puis train et car grand tourisme.

Du 18 au 31/07  
et/ou du 01 au 14/08

Participation entre  
317 € à 585 €  
pour les Stéphanois



## PLAGE ET SOLEIL

En collaboration avec UCPA.

**Le séjour :** En plein cœur du parc naturel régional de la Narbonnaise en Méditerranée, le camping est situé entre les stations balnéaires de Narbonne plage et Gruissan. Blotti sous le massif de la Clape entre mer et garrigue, le camping Côte des Roses\*\*\* est le plus grand camping de Narbonne plage. À 400 mètres de la plage de sable fin, il possède toutes les infrastructures nécessaires, notamment une piscine avec toboggans, plusieurs aires de jeux, un terrain multisports et de beach-volley, pour que les jeunes y passent un séjour inoubliable et profitent pleinement des richesses de la région.

**Activités :** Baptême de plongée sous-marine : 1 séance pour permettre aux jeunes de découvrir les bases : s'équiper (combinaison, poids, détendeur, bouteilles...), communiquer sous l'eau, prendre confiance pour se déplacer et respirer calmement. Une première découverte des fonds marins, avec des émotions, des sensations et des souvenirs garantis. Stand up paddle, canoë, char à voile. Une journée dans un parc aquatique au Cap d'Agde. Banane tractée : fous rires et sensations fortes assurés ! Piscine : baignades et jeux aquatiques dans la piscine du camping. Nombreuses baignades en mer : plage à 400 mètres du camping pour le farniente et les jeux nautiques. Randonnée pédestre pour la découverte du milieu environnant.

**Conditions :** Certificat médical d'aptitude pour la pratique d'activités physiques, sportives. Pour la plongée sous-marine autorisation parentale et certificat médical de non contre-indication. Certificat de vaccinations à jour ou copie du carnet de santé (page des vaccins) et fiche sanitaire (à remplir sur les guichets Unicité). Test anti-panique pour les activités nautiques.

**Transport :** En fonction des effectifs au départ de Saint-Étienne-du-Rouvray : minibus /car puis train et car grand tourisme.

Du 18 au 31/07  
et du 03 au 16/08

Participation entre  
317 € à 585 €  
pour les Stéphanois



## CROATIA SENSATION

En collaboration avec ODCVL.

**Le séjour :** Un centre de vacances à 50 mètres de la mer Adriatique qui bénéficie de terrains de sports collectifs (handball, football, basket...) et d'un accès privé à sa plage. Un hébergement dédié aux jeunes et aux membres de l'équipe francophone pour assister le groupe durant son séjour. Les jeunes sont accueillis dans des chambres de 2 à 4 lits.

**Activités :** Baignades à volonté sur la plage privative du centre, sports nautiques (bouée, snorkelling, canoë...), des tournois sportifs et des sorties pour découvrir des lieux insolites : excursion sur l'île de Krk (visite de l'île, repas sur le bateau et baignades dans les petites criques), visite des villes de Selce et Crikvenica, une soirée sur la plage et une boat-party, des excursions d'une ou deux journées pour découvrir la Croatie, les lacs de Plitvice...

**Conditions :** Prévoir les documents de sortie de territoire : pour les jeunes de nationalité française : original de la carte nationale d'identité ou du passeport valide au nom du jeune.

Pour les jeunes de nationalité étrangère : passeport au nom du jeune ou visa et titre de libre circulation délivré aux mineurs nés à l'étranger ou titre républicain délivré aux mineurs nés en France.

Pour tous, l'autorisation de sortie du territoire (à télécharger sur le site [www.service-public.fr](http://www.service-public.fr) - Cerfa n° 15646\*01) et la photocopie du titre d'identité du parent signataire du formulaire. Si le nom du parent signataire est différent de celui du jeune, prévoir une photocopie du livret de famille. Certificat de vaccinations à

Du 18 au 31/07  
et/ou du 03 au 16/08

Participation entre  
361 € à 695 €  
pour les Stéphanois



jour ou copie du carnet de santé (page des vaccins) et fiche sanitaire (à remplir sur les guichets Unicité). Test anti-panique pour les activités nautiques.

**Transport:** En fonction des effectifs au départ de Saint-Étienne-du-Rouvray: minibus/car puis avion jusqu'à Zagreb ou Venise puis car.



## LA GRECE ET LES CYCLADES

*En collaboration avec Djuringa.*

**Le séjour:** Le groupe mettra d'abord le cap sur Santorin, l'île la plus spectaculaire de l'archipel. Plage de sable noir ou ocre et excursion sur le volcan. Puis ce sera ensuite sur l'île de Naxos afin de flâner et de randonner sur les hauteurs, à la découverte de petits villages calmes et typiques. Si le groupe le souhaite, possibilité de faire certaines activités nautiques telles que kayak de mer ou baptême de plongée sous-marine. Puis choix entre les îles d'Amorgos, avec ses plages et ses eaux cristallines ou Paros, renommée pour son marbre ou Milos, l'île des couleurs. Le groupe profitera également d'Athènes, de ses joyaux (le Parthénon, l'Acropole). Les jeunes seront principalement hébergés sous tente 3 places.

**Activités:** L'organisation du séjour favorisera l'autonomie et la notion de choix (activité, budgets, gestion de la vie quotidienne). Le groupe est entièrement impliqué dans l'organisation de son séjour. Les jeunes deviennent acteurs de leurs vacances. En outre, ils pourront choisir entre des excursions en bateau, kayak de mer, baptême de plongée, baignade...

**Conditions:** Prévoir les documents de sortie de territoire: pour les jeunes de nationalité française: original de la carte nationale d'identité ou du passeport valide au nom du jeune.

Du 09 au 27/07

Participation entre  
382 € à 774 €  
pour les Stéphanois



Pour les jeunes de nationalité étrangère : passeport au nom du jeune, ou visa et titre de libre circulation délivré aux mineurs nés à l'étranger ou titre républicain délivré aux mineurs nés en France.

Pour tous, l'autorisation de sortie du territoire (à télécharger sur le site [www.service-public.fr](http://www.service-public.fr) - Cerfa n° 15646\*01) et la photocopie du titre d'identité du parent signataire du formulaire. Si le nom du parent signataire est différent de celui du jeune, prévoir une photocopie du livret de famille. Certificat de vaccinations à jour ou copie du carnet de santé (page des vaccins) et fiche sanitaire (à remplir sur les guichets Unicité). Test anti-panique pour les activités nautiques.

**Transport :** En fonction des effectifs au départ de Saint-Étienne-du-Rouvray : minibus/taxi puis train et avion. Sur site, lignes de bus, bateau-navette.

## SOUS LE SOLEIL CHYPRIOTE

*En collaboration avec Djuringa.*

**Le séjour :** Terre où le soleil brille toute l'année, Chypre offre un dépaysement total, tant par ses paysages ruraux, montagneux que marins, cette république indépendante, située à l'est de la Méditerranée, à la fois hellénique, orientale et cosmopolite, trouve sa force dans son histoire et ses habitants très hospitaliers. Ce séjour itinérant permet de découvrir une très grande partie de l'île et ses sites incontournables riches d'histoire. Les jeunes seront hébergés en camping bon confort sous tente 3 places. Le groupe se déplacera en 3 ou 5 étapes en changeant de camping sur chaque étape de leur périple.

**Activités :** Le séjour a pour objectif de permettre à chaque jeune de découvrir un pays et ses différentes facettes : visite des lieux, des sites, pratique d'activités de loisirs, découverte de la gastronomie, rencontre avec les habitants du pays. Les jeunes ont l'occasion de découvrir Larnaca, son église byzantine et non loin de se baigner sur les plages de sable doré. Ils iront ensuite à Nicosie pour rejoindre Paphos. Une halte est programmée à Ayia Napa pour découvrir le plus grand parc aquatique d'Europe ainsi que ses plages d'eau turquoise.

**Conditions :** Prévoir les documents de sortie de territoire : pour les jeunes de nationalité française : original de la carte nationale d'identité ou du passeport valide au nom du jeune.

Pour les jeunes de nationalité étrangère : passeport au nom du jeune, ou visa et titre de libre circulation délivré aux mineurs nés à l'étranger ou titre républicain délivré aux mineurs nés en France.

Pour tous, l'autorisation de sortie du territoire (à télécharger sur le site [www.service-public.fr](http://www.service-public.fr) - Cerfa n° 15646\*01) et la photocopie du titre d'identité du parent signataire du formulaire. Si le nom du parent signataire est différent de celui du jeune, prévoir une photocopie du livret de famille. Certificat de vaccinations à jour ou copie du carnet de santé (page des vaccins) et fiche sanitaire (à remplir sur les guichets Unicité). Test anti-panique pour les activités nautiques.

**Transport :** En fonction des effectifs au départ de Saint-Étienne-du-Rouvray : minibus/taxi puis train et avion. Sur site, lignes de bus, bateau-navette.

Du 09 au 27/07

Participation entre  
382 € à 774 €  
pour les Stéphanois



## PORTUGAL EN BANDOULIÈRE

En collaboration avec l'Association Regards.

Du 10 au 23/07  
et/ou du 06 au 19/08

**Le séjour :** Le séjour offre aux jeunes la possibilité de découvrir le Portugal, en profitant de la richesse culturelle de Lisbonne, et de la nature et la plage en Algarve, tout au sud du pays. Il s'agit d'un circuit itinérant avec trois étapes : une étape à Lisbonne, centrée sur la découverte de la culture et deux étapes en Algarve dédiée aux activités de plage et à la découverte de l'environnement. Les jeunes sont hébergés en auberge de jeunesse et en bungalow tout confort.

**Activités :** L'organisation du séjour favorise l'autonomie et la notion de choix (l'activité, budgets, gestion de la vie quotidienne). Le groupe est entièrement impliqué dans l'organisation de son séjour. Les jeunes deviennent acteurs de leurs vacances. L'étape de Lisbonne est principalement dédiée aux visites culturelles. Pour l'étape sur l'île d'Armona, il s'agit d'un mix entre découverte de l'environnement et de la détente à la plage. Sur Portimao les jeunes peuvent faire du surf, du ski-banane, des baignades...

**Conditions :** Prévoir les documents de sortie de territoire : pour les jeunes de nationalité française : original de la carte nationale d'identité ou du passeport valide au nom du jeune.

Pour les jeunes de nationalité étrangère : passeport au nom du jeune, ou visa et titre de libre circulation délivré aux mineurs nés à l'étranger ou titre républicain délivré aux mineurs nés en France.

Pour tous, l'autorisation de sortie du territoire (à télécharger sur le site [www.service-public.fr](http://www.service-public.fr) - Cerfa n° 15646\*01) et la photocopie du titre d'identité du parent signataire du formulaire. Si le nom du parent signataire est différent de celui du jeune, prévoir une photocopie du livret de famille. Certificat de vaccinations à jour ou copie du carnet de santé (Page des vaccins) et fiche sanitaire (à remplir sur les guichets Unicité). Test anti-panique pour les activités nautiques.

**Transport :** En fonction des effectifs au départ de Saint-Étienne-du-Rouvray : minibus/taxi puis train et avion. Sur site, lignes de bus, bateau-navette.

Participation entre  
361 € à 695 €  
pour les Stéphanois



# FICHE DE PRÉ-INSCRIPTION EN CENTRES DE VACANCES



Saint-Etienne-du-Rouvray

## DIVISION ENFANCE

Reçu le .....

N° .....

**Partie à découper et à déposer jusqu'à mercredi 25 mars inclus aux guichets Unicité.  
Ou à réexpédier rapidement (Hôtel de ville, place de la Libération CS 80458 -  
76 806 Saint-Étienne-du-Rouvray)**

*La réservation de la place vous sera confirmée par courrier. Vous serez invité à vous présenter aux guichets Unicité pour confirmer l'inscription définitive. Passé le délai, votre demande de pré-inscription sera immédiatement annulée. L'inscription ne sera définitive qu'une fois cette démarche faite.*

Nom(s) et prénom(s) des parents (ou responsable légal-e) : .....

Adresse complète : .....

Tél. domicile : ..... Tél. portable : .....

Tél. employeur : .....

Dans la mesure où chaque séjour ne dispose que d'un nombre limité de places,  
nous vous conseillons d'indiquer 3 choix dans l'ordre préférentiel.

Les dossiers des enfants ayant déjà séjourné à plusieurs reprises lors des années précédentes  
en centres de vacances ne seront pas traités en priorité.

NOM DE L'ENFANT	PRÉNOM	SEXE	DATE DE NAISSANCE

1<sup>er</sup> ENFANT

	INTITULÉ	DATES
1 <sup>er</sup> CHOIX DU CENTRE DE VACANCES		
2 <sup>e</sup> CHOIX DU CENTRE DE VACANCES		
3 <sup>e</sup> CHOIX DU CENTRE DE VACANCES		
Souhaite dans la mesure du possible être avec l'enfant :		



**2<sup>e</sup> ENFANT**

NOM DE L'ENFANT	PRÉNOM	SEXE	DATE DE NAISSANCE
	INTITULÉ	DATES	
1 <sup>er</sup> CHOIX DU CENTRE DE VACANCES			
2 <sup>e</sup> CHOIX DU CENTRE DE VACANCES			
3 <sup>e</sup> CHOIX DU CENTRE DE VACANCES			
Souhaite dans la mesure du possible être avec l'enfant :			

**3<sup>e</sup> ENFANT**

NOM DE L'ENFANT	PRÉNOM	SEXE	DATE DE NAISSANCE
	INTITULÉ	DATES	
1 <sup>er</sup> CHOIX DU CENTRE DE VACANCES			
2 <sup>e</sup> CHOIX DU CENTRE DE VACANCES			
3 <sup>e</sup> CHOIX DU CENTRE DE VACANCES			
Souhaite dans la mesure du possible être avec l'enfant :			

**4<sup>e</sup> ENFANT**

NOM DE L'ENFANT	PRÉNOM	SEXE	DATE DE NAISSANCE
	INTITULÉ	DATES	
1 <sup>er</sup> CHOIX DU CENTRE DE VACANCES			
2 <sup>e</sup> CHOIX DU CENTRE DE VACANCES			
3 <sup>e</sup> CHOIX DU CENTRE DE VACANCES			
Souhaite dans la mesure du possible être avec l'enfant :			

# Inscription mode d'emploi

## OÙ S'INSCRIRE ?

### • Guichets Unicité :

hôtel de ville, maison du citoyen, piscine Marcel-  
Porzou, espace Georges-Déziré.

Pour connaître le détail des horaires d'ouverture  
de chaque guichet, téléphoner au 02.32.95.83.83.

## QUELLES PIÈCES FOURNIR LORS DE L'INSCRIPTION ?

**Si un dossier Unicité n'a pas été constitué,  
veuillez fournir les documents ci-après :**

- Justificatif d'identité parmi les pièces suivantes : carte d'identité, permis de conduire, passeport, livret de famille.
- Justificatif de domicile parmi les pièces suivantes : quittance de loyer ou facture de moins d'un an, attestation sur l'honneur.
- L'avis d'imposition 2019 (sur les revenus de l'année 2018) pour bénéficier de la tarification solidaire, ainsi que l'attestation de paiement Caf de moins de trois mois pour les allocataires.
- Carnet de santé des enfants pour remplir la fiche sanitaire en vue des inscriptions en centre de loisirs, courts séjours, destination, centre de vacances.
- Pour les centres de vacances, se reporter aux pièces obligatoires demandées dans le descriptif du séjour.
- Dans le cadre de parents séparés, le parent non présent à l'inscription devra fournir une lettre autorisant le mineur à participer au centre de vacances ou de loisirs.
- Test nautique pour la pratique des sports nautiques (kayak, voile, catamaran, ski nautique...) et brevet de 25 mètres ou 50 mètres.
- Calendrier complété à disposition dans tous les guichets Unicité pour les centres de loisirs de l'été.

## MODALITÉS D'INSCRIPTION VACANCES D'ÉTÉ :

### • COURTS SÉJOURS

Les demandes de séjours ne seront pas traitées par ordre d'arrivée. Les fiches de pré-inscriptions pour un premier passage en commission devront être déposées **jusqu'au lundi 30 mars inclus** aux guichets Unicité. La réservation de la place est ensuite confirmée par nos services par courrier. Sur ce courrier, il sera indiqué une date limite à laquelle vous serez tenu de vous présenter aux guichets Unicité pour une inscription définitive.

### • CENTRES DE LOISIRS À THÈMES

À partir du **mercredi 29 avril jusqu'au lundi 22 juin** pour la période de juillet et **lundi 20 juillet** pour la période d'août.

### • CENTRES DE LOISIRS

À partir du **mercredi 29 avril jusqu'au lundi 22 juin** pour la période de juillet et **lundi 20 juillet** pour la période d'août.

### • CENTRES DE VACANCES

Les demandes de séjours ne seront pas traitées par ordre d'arrivée. Les fiches de pré-inscriptions, pour un premier passage en commission, devront être déposées jusqu'au **lundi 30 mars inclus** aux guichets Unicité. La réservation de la place est ensuite confirmée par courrier. Sur ce courrier, il sera indiqué une date limite à laquelle vous serez tenu de vous présenter aux guichets Unicité pour une inscription définitive. Passé ce délai, votre demande de pré-inscription sera immédiatement annulée et la place proposée à une autre famille. L'inscription ne sera définitive qu'une fois cette démarche accomplie.

# Tarifification solidaire

Les tarifs des centres de loisirs, des courts séjours et des centres de vacances bénéficient de la tarification solidaire. En fonction des ressources, 8 niveaux de tarifs sont identifiés. Un 9<sup>e</sup> s'applique aux usagers extérieurs à la commune.

## ... LES CENTRES DE LOISIRS MATERNELS, PRIMAIRES ET THÉMATIQUE (p. 6 à 10)

Quotient familial	Tarif 1 0-204	Tarif 2 205-377	Tarif 3 378-551	Tarif 4 552-724	Tarif 5 725-1016	Tarif 6 1017-1308	Tarif 7 1309-1600	Tarif 8 ≥ 1601	Tarif 9 Extérieurs
Centre journée courte avec repas	2,87 €	3,42 €	4,19 €	4,85 €	5,95 €	7,92 €	8,68 €	8,92 €	11,59 €
Centre journée longue avec repas	3,94 €	4,49 €	5,26 €	5,92 €	7,02 €	10,10 €	11,06 €	11,30 €	14,18 €
Centre journée courte sans repas	2,32 €	2,82 €	3,30 €	3,86 €	4,85 €	6,28 €	7,05 €	7,82 €	10,16 €
Centre journée longue sans repas	3,39 €	3,89 €	4,37 €	4,93 €	5,92 €	8,46 €	9,43 €	10,20 €	12,75 €

Une participation complémentaire vous sera demandée en cas d'inscription de votre enfant à :

- **Une veillée** : 2 €.

- **Un séjour camping** : le supplément est égal au tarif d'une journée courte avec repas en centre de loisirs multiplié par le nombre de nuits de camping. Le centre de loisirs vous en fera directement la demande lorsque des campings à la semaine vous seront proposés.

**Ex.** : la famille d'un enfant partant en camping durant cinq jours – avec un quotient familial au tarif 5 – paiera un supplément de :  $(5,90 € \times 4 \text{ nuits}) = 23,60 €$

L'enfant doit avoir été préalablement inscrit directement au centre avant la date maximum d'inscription.

**EXTÉRIEURS** : sous réserve des places disponibles et sur consultation du service enfance en mairie.

## ... LES COURTS SÉJOURS (p. 12)

Un enfant peut s'inscrire pour une, deux ou trois semaines. Il peut être déduit les aides employeurs.

**Prix par semaine pour 5 jours en fonction du quotient familial :**

Quotient familial	Tarif 1 0-204	Tarif 2 205-377	Tarif 3 378-551	Tarif 4 552-724	Tarif 5 725-1016	Tarif 6 1017-1308	Tarif 7 1309-1600	Tarif 8 ≥ 1601	Tarif 9 Extérieurs
5 jours	52 €	57 €	60 €	63 €	68 €	77 €	86 €	94 €	122 €

**EXTÉRIEURS** : sous réserve des places disponibles et sur consultation du service enfance en mairie.

## ... LES CENTRES DE VACANCES (p. 15 à 24)

Quotient familial	Tarif 1 0-204	Tarif 2 205-377	Tarif 3 378-551	Tarif 4 552-724	Tarif 5 725-1016	Tarif 6 1017-1308	Tarif 7 1309-1600	Tarif 8 ≥ 1601	Tarif 9 Extérieurs
Séjour A	317 €	323 €	328 €	350 €	386 €	439 €	505 €	585 €	Prix d'achat du séjour
Séjour B	361 €	367 €	372 €	409 €	457 €	529 €	614 €	695 €	
Séjour C	382 €	387 €	398 €	450 €	503 €	584 €	688 €	774 €	

**Séjour A (en métropole) :** Passion poney, Au temps des chevaliers, Ar bro breizh, Voile et vent, La minoterie du Lanzac, Notre FabLab, Plein sud, Face à la mer, Destination mer, Surf et skate expérience, Plage et soleil.

**Séjour B (hors métropole) :** Croatie sensation, Portugal en bandoulière.

**Séjour C (hors métropole) :** la Grèce et les Cyclades, Sous le soleil chypriote.

**EXTÉRIEURS :** En fonction des places disponibles et sur consultation du service enfance en mairie.

**LES AIDES :** Elles peuvent être accordées par plusieurs organismes tels que la Caisse d'allocations familiales, votre comité d'entreprise ou votre employeur. Renseignez-vous.



**Chèques vacances acceptés.**



# Inscription

	PRÉ-INSCRIPTION
Centres de vacances	Dépôt des fiches de pré-inscription <b>jusqu'au 25 mars inclus</b> aux guichets Unicité
Courts séjours	Dépôt des fiches de pré-inscription <b>jusqu'au 25 mars inclus</b> aux guichets Unicité

CENTRES DE LOISIRS	
PÉRIODE	INSCRIPTION
Du 8 juillet au 2 août	Inscription à partir <b>du 29 avril jusqu'au 22 juin</b>
Du 5 août au 27 août	Inscription à partir <b>du 29 avril jusqu'au 20 juillet</b>

Les dates d'inscriptions doivent être respectées pour que l'accueil des enfants se déroule dans de bonnes conditions, selon la réglementation en vigueur. Le respect de calendrier permet à la Ville de déterminer les nombres de repas quotidiens à fournir, de cars et d'animateurs à recruter.



# Horizons 11-25 ans

## DISPOSITIF HORIZONS 11-25 ANS

Que faire pendant les vacances ? Les services municipaux unissent leurs efforts dans Horizons 11-25 ans pour proposer aux jeunes de multiples activités : stages, séjours à construire, sorties, sports, jeux virtuels et réels... Le principe est simple : offrir aux jeunes de la commune l'accès le plus simple au maximum d'activités avec un programme commun et coordonné.

Pour participer aux activités, rien de plus simple : se procurer une carte Horizons contre 1 euro (voir structures participantes ci-contre) puis s'inscrire auprès des animateurs des équipements du réseau Horizons. Certaines activités sont gratuites, d'autres payantes ou accessibles en fonction des tranches d'âges : renseignez-vous !

Le programme détaillé des activités de l'été 2020 sera disponible sur le site internet de la Ville : [saintetiennedurouvray.fr](http://saintetiennedurouvray.fr)

- **Renseignements auprès de votre équipement de proximité ou du département jeunesse au 02.32.95.93.35.**

## STRUCTURES PARTICIPANTES

### ...❖ LE PÉRIPH'

Avenue de Felling, espace commercial du Rouvray.  
Périodes scolaires : lundi, mardi, jeudi et vendredi de 16 h à 19 h et le mercredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 19 h. Vacances scolaires : du lundi au vendredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h.  
Tél. : 02.32.95.17.45.

### ...❖ LE POINT INFORMATION JEUNESSE LA STATION

11 avenue Olivier-Goubert, ouvert lundi, mardi, jeudi et vendredi de 16 h 30 à 19 h, mercredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 19 h.  
Tél. : 02.32.91.51.10.

### ...❖ LES CENTRES SOCIOCULTURELS

[centresocioculturels@ser76.com](mailto:centresocioculturels@ser76.com)

**Jean-Prévo**, place Jean-Prévo,  
02.32.95.83.66,

**Georges-Brassens**, 2 rue Brassens,  
02.32.95.17.33,

**Georges-Déziré**, 271 rue de Paris,  
02.35.02.76.90.

Ouverts pendant les vacances scolaires du lundi au vendredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h.



# La carte des lieux clés



## Centres de loisirs maternels

Centre de loisirs Paul-Langevin (1)  
Centre de loisirs Louis-Pergaud (2)



## Centres de loisirs primaires

Centre de loisirs de La Houssière (1)  
Centre « Vacances loisirs sport » (2)  
Centre de loisirs Paul-Langevin (3)



## Centres de loisirs à thème

Destination arts et sciences



## Arrêts de cars

Hôtel de ville, place de la Libération | CS 80458 | 76 806 Saint-Étienne-du-Rouvray Cedex

Hôtel de ville | Tél. 02.32.95.83.83 | Fax. 02.32.95.15.54

Maison du citoyen | Tél. 02.32.95.83.60

site: [www.saintetiennedurouvray.fr](http://www.saintetiennedurouvray.fr)